

Együtműködési megállapodás
az ELTE Eötvös József Collegium és a
a Zágrábi Egyetem Hungarológiai Tanszéke között

I.

Az ELTE Eötvös József Collegium és a Zágrábi Egyetem Hungarológiai Tanszéke (továbbiakban Intézmények) megállapodnak abban, hogy a bölcsészettudományok területén az alábbiak szerint fejlesztik oktatási és kutatási együttműködésüket:

- az Intézmények tagjainak látogatásai;
- információk és tudományos publikációk cseréje;
- közös részvétel kutatási, fejlesztési valamint projektmunkákban és konferenciákon.

II.

Az együttműködés egyes elemeinek megvalósítását az Intézmények közötti egyeztetés előzi meg.


III.

Az együttműködési megállapodás az Intézmények képviselőinek aláírásával lép életbe, és az aláírás időpontjától kezdődően visszavonásig érvényes. A megállapodás megszüntetését bármelyik fél kezdeményezheti.


IV.

Ez az együttműködési megállapodás két-két eredeti, magyar és horvát nyelvű példányban készült.

Zágráb, 2018. március 15.


Dr. Zagar-Szentesi Orsolya
Hungarológiai Tanszék
tanszékvezető




Dr. Horváth László
Eötvös József Collegium
igazgató



Sporazum o suradnji

između *Collegiuma József Eötvös* (Sveučilišta ELTE, Budimpešta) i
Katedre za hungarologiju Filozofskog fakulteta Sveučilišta u Zagrebu

I.

Collegium József Eötvös (Sveučilište ELTE, Budimpešta) i Katedra za hungarologiju Filozofskog fakulteta u Zagrebu (u daljem tekstu: ustanove) sklopili su sporazum da će svoju suradnju na planu istraživanja i obrazovanja na području humanističkih znanosti razvijati prema ovim smjernicama:

- uzajamni posjeti članova institucija;
- razmjena informacija i znanstvenih publikacija;
- zajedničko sudjelovanje u istraživačkim i razvojnim projektima, te na konferencijama.

II.

Ostvarivanje pojedinih elemenata ovog sporazuma ustanove moraju međusobno unaprijed usuglasiti.

III.

Ovaj sporazum stupa na snagu nakon potpisivanja predstavnika pojedinih institucija, te vrijedi od datuma potpisivanja do njegova raskidanja. Raskid ovog sporazuma može inicirati bilo koja strana.

IV.

Ovaj je sporazum izrađen u četiri primjerka, dva (izvorna) na mađarskom, i dva na hrvatskom jeziku.

Zagreb, 15. ožujka 2018.


Dr. sc. Orsolya Žagar Szentesi
predstojnica Katedre za hungarologiju




Dr. sc. Horváth László
Collegium Eötvös József
ravnatelj

